

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Költségvetési Bizottság

29.9.2006

KÖZLEMÉNY A KÉPVISELŐK RÉSZÉRE

Tárgy: Az Európai Parlament 2006-os költségvetésének végrehajtása

A mellékletben található a 2006-os pénzügyi év C24-es előirányzat-átcsoportosítására irányuló javaslat.

BELSŐ POLITIKÁK FŐIGAZGATÓSÁGA

Janusz LEWANDOWSKI
A Költségvetési Bizottság elnöke

Tárgy: A 2006-os pénzügyi év C24-es előirányzat-átcsoportosítására vonatkozó kérelem

Tisztelt Lewandowski úr!

A 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. és 43. cikkének rendelkezéseivel összhangban mellékelten megküldöm Önnek az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó kérelmet.

Kérem Önt, hogy ezt az átcsoportosítás-tervezetet lehetőség szerint a 2006. október 10-i ülésen terjessze bizottsága elé.

Tisztelettel:

Josep BORRELL FONTELLES

Melléklet: C24/2006-os előirányzat-átcsoportosításra vonatkozó kérelem

I. LEÍRÁS

C24/2006-os számú előirányzat-átcsoportosítás

honnan:

100. Alcím „Előzetes előirányzatok” - € 8 000 000

hová:

2007/03 aljocím „Munkahelyek felszerelése: Brüsszel” + € 8 000 000

II. AZ ELŐIRÁNYZATOK HELYZETE: a „Finics” 2006. szeptember 25-i állapota alapján

Eredeti előirányzatok ± KM ± átcsoportosítások	Kötelezettség- vállalások	Tényleges kifizetések	A javasolt átcsoportosítás előtt rendelkezésre álló el őirányzatok	A javasolt átcsoportosítás összege	A javasolt átcsoportosítás után rendelkezésre álló el őirányzatok
<u>HONNAN</u>					
100 „Előzetes előirányzatok”					
33 681 580					
- 14 478 000	C2 átcsoportosítás				
- 4 000 000	C8 átcsoportosítás				
- 7 203 580	Függő C19				
8 000 000	0	0	8 000 000	- 8 000 000	0
ÁTCSOPORTOSÍTANDÓ összesen				- 8 000 000	
<u>HOVÁ</u>					
2007/03 „A munkahelyek felszerelése: Brüsszel”					
4 135 000					
+ 1 300 000	S13 átcsoportosítás				
5 435 000	2 965 695	324 314	2 469 305	+ 8 000 000	10 469 305
összes ÁTCSOPORTOSÍTÁS				+ 8 000 000	

III. INDOKOLÁS

2007/03 „A munkahelyek felszerelése: Brüsszel”

+ € 8 000 000

1. Ezen előirányzat célja a felszerelési munkálatok és az ehhez kapcsolódó kiadások fedezése, különösen az építészeti és mérnöki díjaké. A 2006. évi költségvetésben erre az aljocímre elkülönített összeg 4 135 000 euró.
2. Amikor 2005. október 27-én első ízben szavazott a 2006-os költségvetésről, a Parlament elfogadta a 474. számú módosítást, amely a 19 415 000 euróból 8 000 000 eurót áthelyezett a 2007. „Munkahelyek felszerelése” tételből a 100-as alcím tartalékába, „az

Elnökség két strasbourggi ülésterem építésére vonatkozó végső döntésére várva”.

Jelen javaslat célja az, hogy kérje 8 000 000 euró felszabadítását a 100. alcím tartalékából a két új strasbourggi ülésteremmel kapcsolatos helyzet tisztázását követően.

Háttér

3. Amikor 2002-ben a 10 új tagállammal való bővítés előkészületei folytak, az igazgatóság két 450 hellyel – és egyenként 27 tolmácsfülkével – rendelkező ülésterem építését javasolta a Louise Weiss épület előtti területre.
4. 2002 júliusában az Elnökségnek bemutatták a terveket és elkezdődött a konzultáció a képviselőcsoportokkal.
5. Az egyik képviselőcsoport kifogásokat fogalmazott meg az építkezéssel szemben, amit 2003. február 12-én szavazataival is megerősített. Ettől fogva az ügy függőben van arra várva, hogy kiderüljön, milyenek lesznek a valódi igények a bővítés után.

A 2006-os költségvetés

6. Az igazgatás már nem folytatja a projektet. Éppen ezért nem is kért hozzá előirányzatokat a 2006-os költségvetésben. A 2006-os költségvetésben kért valamennyi előirányzat más építési projektekre vonatkozik.
7. Mégis, a 2006-os költségvetéssel kapcsolatos megbeszélés alatt első olvasatban el öterjesztették és 2005. október 27-én elfogadták a 474. sz. módosítást, amely előírta, hogy a 2007-es alcímbe kért 8 000 000 eurót helyezték tartalékba „*az Elnökség két strasbourggi ülésterem építésére vonatkozó végső döntésére várva*”.
8. Az így tartalékba helyezett összeget korábban a következő négy projektre szánták, amelyek ma következésképp blokkolva vannak:

- A rue WIERTZ 50-70 alatt található földalatti raktár felszerelése (a 2004. december 13-i elnökségi határozat végrehajtása) € 1 600 000
 - A Spinelli épülethez vezető D4/D5-ös átjáró kibővítése (a 2002. október 9-i elnökségi határozat végrehajtása) € 1 600 000
 - az új biztonságdiszpécser-terület felszerelése a Spinelli épületben (a 2002. december 16-i elnökségi határozat végrehajtása) € 2 000 000
 - az önkiszolgáló étterem konyhájának újrafelszerelése a Spinelli épületben, beleértve a D5-tel való kapcsolatot is (a 2003. október 8-i elnökségi határozat végrehajtása) € 2 800 000
- Összesen € 8 000 000

9. Ez év elején benyújtásra került egy, a kérdéses összegnek a tartalékból a fejezetbe való átutalására irányuló kérelem a 2006-ra tervezett felszerelési munkálatokkal kapcsolatos szükségletek kielégítésére.

10. Az előadó kérésére mindazonáltal az átutalásra nem került sor, mivel az Elnökségnek a két terem építésével kapcsolatos döntésére még nem került sor.
11. 2006. szeptember 26-án az Elnökség megvizsgálta Onesta alelnök javaslatát a projekt megvalósításának megszakításáról és „*úgy határozott, hogy hivatalosan feladja a két strasbourgi ülésterem javasolt építését.*”
- 12. Most, hogy teljesült az előirányzatok tartalékból való felszabadításának követelménye, az a kérés, hogy 8 000 000 euró kerüljön felszabadításra a C100. alcím (Ideiglenes előirányzatok) különleges tartalékából és kerüljön átcsoportosításra a megfelelő 2007/03 (Munkahelyek felszerelése: Brüsszel) aljocímbe, hogy megkezdődhessenek a tervezett munkálatok Brüsszelben.***

IV. AZ ÁTCSOPORTOSÍTÁST FOGADÓ, FELHATALMAZÁS ÁLTAL ENGEDÉLYEZÉSRE JOGOSULT TISZTVISELŐ KÉRELME

Nicolas RIEFFEL

Aláírás:

Dátum: